

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

Une somme de \$650,000 en or a été expédiée, samedi, de New-York à la banque d'Angleterre.

Un jeune enfant du nom de A. Rancour, âgé de 10 ans, s'est noyé dans la rivière Kennebec samedi dernier, à Waterville, Me.

Deux billardistes de réputation, Shafer et Slosson, se sont inscrits pour deux parties de billard qui seront jouées le 12 et le 31 mai à Chicago. La première partie est jouée pour le titre de champion. Il y a aussi un enjeu de \$500.

Délina Bolduc, âgée de 12 ans, fille de François Bolduc, de Biddeford, Me., a été horriblement meurtrie entre un wagon et le Perron d'un magasin, où elle s'amusa, avec d'autres enfants, à ramasser de l'avoine. Le docteur Lapointe lui a donné les meilleurs soins et on espère lui sauver la vie.

Les parents au Canada du millénaire Caisse, jécédé à Cleveland, Ohio, espèrent fermement prouver leurs droits à cette énorme succession. Le défunt était de Lanoraire, province de Québec, et après s'être établi aux Etats-Unis, il aurait changé l'orthographe de son nom. Il s'appela Case. Les héritiers cependant, ont des preuves indéniables de sa naissance, etc. Il y a 300 prétendants et la fortune s'élève à \$5,000,000.

M. P. C. AUCLAIR, Tailleur Militaire, du Broadway d'Ottawa, sera toujours heureux de montrer son grand et nouvel assortiment de plus belles marchandises qui aient jamais été importées à Ottawa.

Ceux qui ont l'habitude de se faire habiller à Toronto ou à Montréal, économiseront de 40 à 50 pour cent en donnant leur commande au Broadway.

Trois tailleurs de première classe sont maintenant employés dans cet établissement populaire, et M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. F. X. Malo, le tailleur célèbre de Montréal, au quel il paie un salaire très élevé, peut aujourd'hui garantir de première classe tout ouvrage fait dans son établissement.

On fait une spécialité des habits de cérémonie au Magasin Militaire Broadway, 35 rue Sparks, Ottawa.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

ON DEMANDE

Une servante canadienne-française bien recommandée. S'adresser à Mme Fréchet, 87 rue McKay, New-Edinburgh. 5 ins.

UNE AUTRE VENTE

L'ENCAN Des lots de ville de l'Association des Francs Tenanciers de la Cité se fera dans le Quartier St George.

J'ai reçu instruction de l'Association des Francs Tenanciers de la Cité d'Ottawa de vendre à l'encan, le SAMEDI, 10 Mai, à deux heures de l'après-midi, la partie non vendue du terrain magnifique connu sous le nom de "Main's Grove" sur le côté sud de la rue Théodore, entre l'avenue Russell et la rue Chapelle, touchant les terrains vendus le 26 avril, et le seul lot maintenant en possession de l'Association dans le voisinage immédiat.

Conditions: Un quart comptant, balance en cinq paiements annuels. Intérêt 6 pour cent par année. Pour plus amples détails, s'adresser au bureau de l'Association des Francs Tenanciers, bloc de l'hôtel Russell. A. B. MACDONALD, Encanteur.

JOS. SENECALE, Entrepreneur de Pompes Funébres. DALHOUSIE et YORK. Vient de recevoir un assortiment considérable de cercueils de première classe. Ce cercueil est aussi constamment en magasin de ornements et décorations très riches pour orner les chambres funéraires, etc., etc. Toutes personnes ayant besoin des services de M. Senecale la nuit pourront s'adresser à sa PORTE PRIVEE, 105 Rue YORK. Corbillards de première classe. Les personnes donnant leurs commandes au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau seront servies en temps.

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10 45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p. m.; train rapide, 4.45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4.35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

LA JOIE DU FOYER.

On trouvera cette joie ou récréation du foyer dans un magnifique recueil de musique, pour lequel M. Pierre Auld, sollicite en ce moment des souscriptions dans Ottawa. Ce recueil porte le titre: "Trésor du Pianiste."

Cet ouvrage très bien relié, contient la musique instrumentale des plus grands maîtres. La musique est classique et romantique et de goût moderne. Le volume contient outre la Biographie illustrée des plus célèbres artistes anciens et modernes, des études précieuses recommandées par les meilleurs maîtres. Il sera loisible à toute personne de faire substituer des morceaux de leur choix à ceux contenus dans le prospectus, et ce sans frais extra. M. Auld prend des souscriptions à domicile pour son ouvrage qui sera livré dans trois semaines ou un mois. Nous espérons que M. Auld sera bien reçu partout où il s'adressera.

3 mai 2-3

PETITE GAZETTE

Comment se rendre malade.—Restez exposé au mauvais temps la nuit et le jour, mangez beaucoup sans prendre d'exercice, travaillez trop sans prendre de repos, ayez le médecin à tout propos, achetez les vils remèdes que l'on offre au coin des rues, et alors vous voudrez connaître

Le moyen de vous guérir.—La réponse se fait en deux mots: "Prenez des Amers de Houbion."

DEMANDÉS.—Des agents pour la vente d'un magnifique ouvrage.—S'adresser à J. P. Auld, Hotel Laberge, Hull.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Vous avez la tranquillité à la maison si vous faites usage de la célèbre farine préparée à l'Italienne, en vente chez N. A. Savard, rue Dalhousie, Ottawa, en gros et en détail, et en vente à Hull chez M. J. Pierre Durocher, F. Barre te, John Larose et Alex. Morin.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

—Si vous souffrez des affectations bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880. Cher Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

A VENDRE Deux chiens "Black & Tan." S'adresser au No. 181 rue Dalhousie. 4 ins.

AVIS

L'ÉPICERIE Au meilleur marché et la mieux assortie de la ville d'Ottawa est celle de

J. B. C. DUNN. Ceux qui sont pour ouvrir un magasin d'épicerie feront bien d'aller le voir. Ottawa, 18 Avril 1884. 1an

Aux grands Maux les grands Remèdes

La fièvre du bon marché, telle est la plaie du jour. Mais un nouveau bienfaiteur du peuple vient de trouver un remède sans rival contre cette épidémie. Ce remède consiste simplement à donner à grandes doses des réductions sur les marchandises de toute sorte, non pas seulement sur les marchandises inutiles ou passées de mode, mais sur des marchandises de goût et d'utilité, et sur les nouveautés du jour. Ce bienfaiteur de l'humanité, c'est M. J. L. Richard, notre marchand populaire de la rue Dalhousie. M. Richard arrive d'un voyage à Montréal où il a eu la chance d'obtenir des marchés d'un avantage exceptionnel. Nul doute que les marchandises qu'il a achetées et qu'il va offrir en vente ce printemps vont créer une grande sensation dans Ottawa.

Quelques détails seront peut être de nature à plaire à nos lecteurs, et à leur donner un avant goût des avantages extraordinaires qui attendent ceux qui iront faire une visite au grand magasin populaire de la Boule Verte, rue Dalhousie.

Serviettes très grandes, pure toile, valeur 10c. en vente pour 5c.

Meilleure qualité de coton en couleur pour chemises, valeur 15c. en vente pour 10c.

Coton jaune de 37 pouces de large, valeur 9c. en vente pour 6c.

Cashmere noir 1/2 verge de large, valeur 50c. en vente pour 30c.

Coton jaune coutant à la manufacture 43c. en vente pour 4c.

Les indiennes de 6c., 7c. et 8c. la verge sont à une réduction extraordinaire. Un grand lot de marchandises d'encan sera offert aussi à moitié prix. Nous bornons notre énumération, car nous pourrions couvrir tout le journal; mais nous disons à nos lecteurs, servez vos intérêts et ne manquez pas avant d'acheter ailleurs, d'aller au moins faire une visite au grand magasin de la Boule Verte, et voir les bons marchés extraordinaires qu'on y offre.

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR

GEO. PHILBERT

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév. 1884. 6m.

ROBES DE BUFFLES! ROBES DE BUFFLES!

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de loupervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il n'en reste que quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup cervier. Mes capotes en pelleterie se vendent très rapidement, car les prix sont très bas. Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas. J. B. TACKBERRY, Encanteur

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit: Départ de la Pointe Lévis..... 8.10 a. m. Arrivée à la Rivière du Loup..... 12.55 p. m. do Trois Pistoles..... 2.05 p. m. do Rimouski..... 3.49 p. m. do Campbellton..... 8.35 p. m. do Dalhousie..... 9.15 p. m. do Bathurst..... 11.17 p. m. do Newcastle..... 12.52 p. m. do Moncton..... 4.00 a. m. do Saint-Jean..... 7.30 a. m. do Halifax..... 12.45 a. m. Le train se raccorde à la Courbe des Chaudières avec le train du Grand-Treuve quittant Montréal à 10 p. m. Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche. Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à la Courbe des Chaudières avec le Grand-Treuve à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche. Le char Pullman qui part de Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean. Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à E. KING, Agent, No. 15, rue Elgin.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Déc 1882. 1a

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se relâchèrent et on finit par l'appeler tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Panica, mais sans aucun effet marqué. Ne pouvant plus supporter la douleur, j'achetai et liniment d'huile. C'est le remède qui, donné les meilleurs résultats. Je n'ai trouvé que dans une pharmacie en très petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissaient pas ce remède: "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait un tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont été en vente en grande quantité. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre son influence de l'Ether pour opérer sur moi bras et détendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'en envoyer six bouteilles, avant que la seconde nuit d'insomnie ne vint à me détenir et je pourrais en servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne sa libre approbation à ce remède. Votre tout dévoué, RAYD. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Avant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant j'ai la capacité d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. J. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883. 1a

Poudres de Condition d'Alexandre. BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES. MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. 0 Nov. 1882. 1a

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN. Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epinelles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent. A MOITIE PRIX. Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham.

E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY HALL. 1er dec. 1a

D. RION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00. Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle.

Reparations garanties. Verres de montres. 10c.

HENRY NOREZ, 30 RUE RIDEAU, Porte voisine du London Chop House, près du pont. 2 avril 1884. 6m

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884: Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison..... \$5.00 20 lbs. par jour pour la saison..... 7.50 Au mois, 10 lbs. p. r. jour par mois..... 1.50 do 20 do do 2.25 Le tout payable d'avance. Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération. (Signé,) J. CHRISTIN & Cie. D. N. CHARLEBOIS. M. LAPOINTE & Cie. Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "QUEEN"

Nos. 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés. P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884. 1an

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LES DERNIERS GOUTS. Venant directement des manufactures, AUSSI

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.O.S. DENTISTE. Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAUX, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884. 1a

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER. CHAPEAUX et CASQUES, est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VARIETE PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie. 5 mars, 1883. 1a

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 1883. 1a

SPRUCINE. Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. McGALE, Chimiste, Montréal.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS. Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00. "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00. Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL. On exécute à ces ateliers toutes les

D'IMPRESSIONS TELLES QUE:

Livres, Têtes de com. tes, Memorandum, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS. Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES. Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERES. Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

POUR LES SEC.-TRESORIERES. Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS. Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00. "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00. Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

FEUILLE

FAUTE

TROISIEME

—Monsieur prit-elle d'une v voudrais bien quelque chose. —Dites, mad. —Je ne vouc sans avoir revu prêtre. Ses yeux s'éta larmes. —Mathilde v verrez, répondit ton solennel. Les yeux de minèrent. —Monsieur prit-elle, il ne se red longtemp. —Ma mère, chercher. —Mon Dieu, peut-être pas... —C'est sa mè l'appelle, répliq marquis; mais, point témoiné voir. Mathilde s le-même à votre vous quitter, m sez-vous à prév Les lèvres de ny se crispéren ent un rapide elle répondit: —Monsieur le tout ce que vou nable. M. de Coulv son coupé; mai reusement, rue ture de remise, d'abord rue Bi thène n'était pa appris au marq sait rarement l était souvent de sans le voir. Le marquis d mots sur une de remit au cochi commandant de de Perny aussi rait. Il remonta d le transporta ch La marquise ver. Elle avait deux enfants, el mais elle étai Firmin, qu'elle ger, lui avait seu que son maître de passer la nuit. A la vue de sa sa échapper un lança à son cot l'embrassa et en La jeune femm l'interroger. Il de son désir e mots, lui apprît La marquise le. —Le docteur d'elle, continua n'a pas cru devo la blessure qu'el tête pouvait être Elle restait de te les yeux fixés Après un mo le marquis reprit —Mathilde, t être plus que qu vivre, elle desir que graves que envers toi, la m blier bien des qu'elle t'attend en vain? Ne donner cette s prême de t'avoi derniers momen La marquise proie à une vive —Tu viens m terrogea-t-elle. —Oui. —Eh bien, m n'habiller. —C'est bien, très-bien, dit l Elle appela J quis sortit disa Je n'ais faire voiture. La jeune fe sans avoir lon mandé aux der d'avoir bien soi